

SCALIGERO (Giulio Cesare)

ADAMANTII CAPELLI TUMULUS (465 vers)

SCANSION DES VERS 1 A 465
(avec les accents toniques)

CODAGE

des PARTICULARITES de SCANSION

I = vers incomplet
B-x = abrègement syllabe 'x'
L-x = allongement syllabe 'x'
H-x = hiatus syllabe 'x'
HY = vers hypermètre
S = vers spondaïque
Sy-x= synérèse syllabe 'x'
D-x = diérèse syllabe 'x'
AP-x= aphérèse syllabe 'x'

des COUPES POSSIBLES (= marqueur début)**

P = penthémimère
3a = triple a
3b = triple b
To3H = trochaïque-hephtémimère
TiTo3 = trihémimère-trochaïque
To2H = trochée second-hephtémimère
TiH = trihémimère-hephtémimère
Troch3 = coupe au trochée 3ème
H = hephtémimère
Pe = penthémimère sur élision
pB = ponctuation bucolique
Ti = trihémimère seule ?
ef3 = coupe avant élision faite (3ème pied) ?
ef4 = coupe avant élision faite (4ème pied) ??
Ap2P = coupe après les 2 premiers pieds
Ap3P = coupe après les 3 premiers pieds
Ap5Sy = coupe après la 5ème syllabe
Ap5SyEl = coupe après la 5ème syllabe (sur élision faite)
0Cp = pas de coupe (mot de forme '___.' ou mot grec)
Ap3Sy = coupe après la 3ème syllabe
Ap4Sy = coupe après la 4ème syllabe
APGrCh = coupe après le groupe choriambique
Ap6Sy = coupe après la 6ème syllabe
ApCh1 = coupe après le groupe '_ . . _' initial
Ap7Sy = coupe après la 7ème syllabe
Ap2Ch = coupe après les deux choriambes
Ap2ChEl = coupe après les deux choriambes (1er : sur élision)
ApCat = coupe après le mètre catalectique
ApGly = coupe après le glyconique
Ap4P = coupe après le quatrième pied
Ap4Dact = coupe après les quatre dactyles
Trihém = coupe trihémimère
Ap5+8Sy = coupes après 5ème et 7ème syllabes
ApDimIam = coupe après le dimètre iambique
PentRec = Penthémimère reculée (élision ou aphérèse)
HephRec = Hephtémimère reculée (élision ou aphérèse)
Pied4.5 = coupe au 4ème pied et demi
Ap2+5Pie = coupes après 2ème et 5ème pieds
ApChor2 = coupe après le second choriambe
ApLgProl = coupe après 1ère longue prolongée
Ap5+Ch = coupe après 5è syl. et choriambe
ApCre2 = coupe après les 2 premiers crétiques
ApGly/el = coupe après le glyconique (sur élision)
ApHem = coupe après fin de l'hémiepes
ApQDacCat = coupe après quaternaire dactylique catalectique
ApDimTroc = coupe à la fin du dimètre trochaïque
ApDpTroCa = coupe après la dipodie trochaïque catalectique
ApDpIamCa = coupe après la dipodie iambique catalectique
FMol=FMel = coïncidence fin de mot fin du 1er mètre
ApDiIoMi = coupe après le dimètre ionique mineur

N.B. '**/' (ou rien) = pas de coupe

'**//Ti' = pas de coupe ; c. trihémimère écartée

Ce *Tombeau*, dédié par l'auteur à un animal aimé, donne lieu, curieusement, à un exercice de virtuosité métrique. Beaucoup d'associations de vers (distiques, tercets, strophes), certains mètres également, n'avaient jamais encore été rencontrés : le nom qui leur est donné ici peut sembler facile, ou sot ; il n'est là que pour permettre à notre programme, conçu pour identifier les vers et les strophes, de fonctionner normalement. Si un improbable lecteur connaît ces vers ou ces groupes de vers, pour les avoir vus chez d'autres auteurs, qu'il ait la gentillesse de nous éclairer.

Il est donc presque certain que la scansion de cette oeuvre est entachée de nombreuses erreurs : que l'on veuille bien nous les pardonner.

*Le texte publié ici est celui de l'édition d'Heidelberg (?) de 1574.

T_1

v.1 Quis putet |ēffē|taē / rēp|tāntem ad |minina |vitāē (**/P
 (HEXAMETRE DACTYLIQUE)

v.2 ātrā|to āmis|sum / |cārmīne |flēre ca|nēm ? (**/ApLgPro1
 (PENTAMETRE DACTYLIQUE)

‡(DISTIQUE ELEGIAQUE)

v.3 Flēvimus : |ēt / tenē|rae Aoni|ā / dē |rupe so|rōres (**/TiH/H/Ti/ef3

v.4 aūxē|runt flē|tūs / |flūmina |fōntis a|quīs. (**/ApLgPro1

v.5 Quin nā|tūrā, do|lēns / frūs|tra omnibus |artibus |olīm (**/P/ef4

v.6 tāta opi|fex ite|rūm / |posse rē|dire si|bī, (**/ApLgPro1

v.7 lūget : et |āttoni|tō / lū|gēns māē|rōre, stu|pēsct, (**/P/H

v.8 tantum Atro|po immi|ti / |nūnc licu|isse ne|fas. /B-2**/ApLgPro1

T_2

v.1 Adaman|tillē tē|nellu|lē, (**/
 (QUATERNAIRE TROCHAIQUE CATALECTIQUE)

v.2 fēssī |dēlici|aē / se|nīs, (**/Ap6Sy
 (GLYCONIQUE)

v.3 vultūs |pērcipi|ēns / he|rī, (**/Ap6Sy

v.4 vōcis |praēveni|ēns / nō|tas, (**/Ap6Sy

v.5 vērno |sidere / |blāndi|ōr, (**/Ap5Sy

- v.6 quōd lē|nēs / Zephy|rōs vē|hit, **/Ap3Sy/Ap6Sy
- v.7 mē mī |paēnē / fi|dēli|ōr, **/Ap4Sy
- v.8 ōlim heū. |Nunc / ubi |tōt bo|nā **/Ap3Sy/Ap5Sy/Ap6Sy
- v.9 dēlē|vit / rapi|ēns di|ēs, **/Ap3Sy/Ap6Sy
- v.10 invē|xīt / subi|tus di|ēs **/Ap3Sy/Ap6Sy
- v.11 maerō|rēs / nigri|canti|bus **/Ap3Sy
- v.12 cūris, |quās / lepi|dis mo|dis **/Ap3Sy/Ap6Sy
- v.13 ablē|gare / su|eve|rās. /D-5**/Ap4Sy

T_3

- v.1 Pūro |cāndidi|ōr / ca|telle |cūcno, (HENDECASYLLABE PHALECIEN) **/Ap6Sy
- v.2 saēviente pro|tervi|ōr / pu|ellā, (TROCHEE 1ER) **/H
- v.3 quae optāt, |quod timet ; |ēt / ti|met, quod |optāt ; **/Ap6Sy/Ap5Sy/H
- v.4 quō ca|rēt, cupit, / |impotēns ha|berē ; (TROCHEE 1ER) **/Ap5Sy/H
- v.5 ast il|lō, quod ha|bēt, / cu|pit ca|rerē ; **/Ap6Sy/H
- v.6 idem ar|dentior / |impi|grō le|ōnē, **/Ap5Sy/H
- v.7 quēm rē|fers ani|mo, ut / to|ris ju|barūm ; (TROCHEE 1ER) **/Ap6Sy/H
- v.8 citā |fulminis / |acri|ōr sa|gittā. **/Ap5Sy/H
- v.9 Idēm |blandior / |ōmni|bus ca|chinnīs, **/Ap5Sy/H
- v.10 quōs lās|civā pro|cax / qua|tīt Ne|aērā ; **/Ap6Sy/H
- v.11 quō tē |proripis ? |Aut / cu|i pa|rābis /L-8/D-7**/Ap6Sy/Ap5Sy/H
- v.12 blandum ās|sūltibus / |impē|tūm rē|tortīs ? **/Ap5Sy/H
- v.13 Cui tōt |ludicra, / |mōrsi|uncu|lāsque ? **/Ap5Sy

- v.14 Cui tām |grātus es / |ōmni|um fu|tūrus ? **/Ap5Sy/H
- v.15 Quis da|bīt tibi / |suāvi|ati|ōnēs ?(TROCHEE 1ER) **/Ap5Sy
- v.16 Quis in |auricu|lās / le|vēs su|surrōs ? **/Ap6Sy/H
- v.17 Invi|dit ne Heca|tē / me|ōs a|mōrēs ? **/Ap6Sy/H
- v.18 Et tē |candidu|lō / te|nellu|loquē **/Ap6Sy
- v.19 pulchri|tudinis / |aemu|lati|ōne(TROCHEE 1ER) **/Ap5Sy
- v.20 quae si|vit supe|rare / |regna |Ditīs ? **/Ap3P

T_4

- v.1 Age ca|ne tener |anime ca|tulum, (QUATERNAIRE IAMBIQUE) **/
- v.2 ubi |mera Ve|nus / erat, |ubi |vitrea |Fides. (SENAIRE IAMBIQUE) **/P/Ap3P
- ‡(CONTRE METRE EPODIQUE)
- v.3 Age sa|cra lyra |socia nu|meri **/
- v.4 repē|tē, quod a|libi / |facis, a|gilis o|pifex. /L-2**/Ap3P
- v.5 Nigra tā|men ea |vehe, quae abi|gerēs **/
- v.6 propi|tiā |precibus / |ab hila|ribus E|legis. /L-2**/Ap3P/H
- v.7 Ita modo |tibi, mi|hi, mihi et a|liis **/
- v.8 lepidae a|nimae A|tropos a|git / avi|da lā|crymās. **/H

T_5

- v.1 Pōssum |funderē |flētum, (PHERECRATIEN) **/
- v.2 et prō|ducere |flētus : **/
- v.3 jū̄s praē|stāre se|pūlcri, **/
- v.4 et vē|sanus ha|berī. **/

v.5 Haec, vē|sānia |vēra : **/
v.6 illū|d, |flōs piē|tātīs. **/
v.7 Sīt vūl|gūs prōcul |ā mē ; **/
v.8 ē|t plūs|quām sapi|ētēs. **/
v.9 Tāntum est. |Inter u|trūmquē. /AP-3**/

T_6

v.1 Ō qui |fuīs|tī / flōs|culūs |catēl|lōrum, (SENAIRE IAMBIQUE SCAZON) **/P
v.2 quōscūm|que tēr|ra / cōn|dit, aut |alīt |vīvōs : **/P/TiH/H
v.3 sive Ar|cas in |venā|tibūs |ferīs |prīnceps ; **/
v.4 seū sē |Diā|nā / cūm |jūgīs |suīs |jāctāt. **/P/Ap3P
v.5 Seu Meli|tā pri|mās / cōn|cupi|verit |laudēs : **/P
v.6 tē nām|que gēn|tī / cōm|para|re Nep|tūnī, **/P
v.7 et im|pudi|cae / men|tis, et |forō |captae, **/P/H
v.8 insā|niēn|tis, / dū|ritēr |cerē|brōsae. **/P
v.9 Astraē|a mi|tis, / et |Gigas |procēl|lose, **/P/Ap3P
v.10 quāquam |recep|tī / si|derum in |chorōs, |flāgrānt **/P
v.11 malefi|ciīs |infā|mibus |canēs |vēstri. **/
v.12 At tū |catēl|lē, / vē|rē rēx |catēl|lōrum **/P/H
v.13 idēm|que vi|tām / flōs |colēn|tium |rērūm, **/P/Ap3P
v.14 lūx dē|lica|tā, / cōr|culūm|que Nā|tūraē, **/P
v.15 cui tām |super|bis / vēr|sibus |paren|tāmūs : **/P
v.16 postquā |dolēn|tēm / si|cherūm |reli|quīstī : **/P
v.17 quō tē |migrās|se / dī|xerim ? |Quibus |dirīs **/P

- v.18 onēra|bō fā|tā / fās|cibus |querē|larūm ? **/P
- v.19 Illīs |nē dī|cām / lūc|tuō|sus in|vītīs, **/P
- v.20 in mēn|tē grā|ta, / in au|reō |meō |versū **/ef3/P
- v.21 perēn|nitā|tīs / rēg|nā tē |reper|turum. **/P/H

T_7

- v.1 Tūne ēs |illē / fe|rōcu|llus (GLYCONIQUE) **/Ap4Sy
- v.2 stīpā|tōr / late|rīs me|ī, **/Ap3Sy/Ap6Sy
- v.3 seū cām|pōs pētē|rēm, sī|vē domī |manē|rēm ? (ELEGIAMBE II) **/

‡ (STROPHA SCALIGERIA I)

- v.4 Tū ne ēs |vīvida / |fōrmu|llā, **/Ap5Sy
- v.5 tūn lēx |sōla, / me|rūs mo|dus **/Ap4Sy/Ap6Sy
- v.6 natū|raē medi|tantīs |rabiēm |leō|nis ? **/
- v.7 Quāē tē |rōbore / |fōrti|ōr, **/Ap5Sy
- v.8 major |cōrpore / |quāē fe|rā **/Ap5Sy/Ap6Sy
- v.9 tāntil|lūm regrē|dī com|pulerit |sequēn|tēm ? **/
- v.10 Tū saē|vās / hie|mīs mi|nās, **/Ap3Sy/Ap6Sy
- v.11 sprētīs |delici|īs / to|rī, **/Ap6Sy
- v.12 mēcūm |tām pati|ēns, quām |rigidus |tulīs|tī : **/
- v.13 seū nōs |ēlice|rēt / di|ēs **/Ap6Sy
- v.14 extrā |līmīna : / |nōcti|būs **/Ap5Sy
- v.15 seū lī|brōs sere|rem, aut ex|cuterēm |profūn|dis. **/
- v.16 Pernōx |frigore / |sub fe|rō, **/Ap5Sy/Ap6Sy

- v.17 quō sūm |dēbilis, / |āssi|dēns **/Ap5Sy
- v.18 lūcū|brāntem ani|mo, ēt pēc|tore pēr|tinā|cī. **/
- v.19 Quārē |quod / prius |hāuse|rīm **/Ap3Sy/Ap5Sy
- v.20 tē cus|todē / fa|ventē |tē, **/Ap4Sy/Ap3P
- v.21 hīc dē|pendo li|bēns, āc |potius |repō|nō. **/

- T_8 v.1 Sī mi|hī tē|cūm / reli|quōs in |ānnōs, (HENDECASYLLABE SAPHIQUE) **/Ap5Sy
- v.2 quōs fe|rūm Fā|tūm / misē|rōs pa|rāvīt ; **/Ap5Sy
- v.3 (nām bo|nōs sān|ctāē / piē|tātis |expērs **/Ap5Sy
- v.4 lāncinat |ātrōx) (ADONIQUE) **/

‡ (STROPHE SAPHIQUE)

- v.5 ō de|cus rē|rūm / lepi|dum me|ārūm, **/Ap5Sy
- v.6 prōti|nūs tān|dēm / licu|isset |ōlīm **/Ap5Sy
- v.7 ēsse |secū|rō, / neque |cogi|tāntī **/Ap5Sy
- v.8 vulneris |hūjūs ; **/
- v.9 tū grā|vis grā|tūm / seni|is le|vāmēn **/Ap5Sy
- v.10 lēnē, |cūrā|rūm / domi|nūs fe|rārūm **/Ap5Sy
- v.11 ūnus, |ēt sō|lūs / comēs |ēxsti|tissēs **/Ap5Sy
- v.12 pārve Ada|mantī. **/
- v.13 Nūnc quid |incū|sem hīc , / homi|nēs, De|osnē ? **/Ap5Sy
- v.14 Quēm mo|nēbō |tām / cali|dīs que|rēlīs ? **/Ap5Sy
- v.15 Quāvē |tē quae|ram, īveni|āmve |nullā **/

- v.16 ' . . . **/
 mērcē rē|dēptūm ?
- v.17 ' . . . ' . . . **/Ap5Sy
 Heū qua|si ēxstā|rēs, / quoti|ēs vo|cāvī ?
- v.18 ' . . . ' . . . **/Ap5Sy
 Error |heū quān|tūm / placu|it ? Mi|sellā
- v.19 ' . . . ' . . . **/Ap5Sy
 sicut |āmis|sām / vitu|lam, aut ju|vencūm
- v.20 ' . . . **/
 būcula |quaerit.
- v.21 ' . . . ' . . . **/Ap5Sy
 Illa |sī dū|mos / viri|dēs la|certos
- v.22 ' . . . ' . . . **/Ap6Sy
 audi|it mō|tāre : / mi|cat re|pente
- v.23 ' . . . ' . . . ' . . . /HY**/Ap5Sy
 auri|bus, fic|tūm / metu|ens me|tūm, et vānam
- v.24 ' . . . **/
 ānxia |silvām.

T_9

- v.1 ' . . . ' . . . ' . . . ' . . . ' . . . **/P/TiH/H
 Animu|la tremu|la, / mise|ra loca |subige |fuga. (SENAIRE IAMBIQUE)
- v.2 ' . . . ' . . . ' . . . ' . . . **/
 Quid aliud |aveo ? La|cryma pia |vocat. (QUATERNAIRE IAMBIQUE)
- ‡ (METRE EPODIQUE)
- v.3 ' . . . ' . . . ' . . . ' . . . ' . . . **/P/TiH/H
 Perit, |et abi|it / ani|mus ; ut is |obeat |ibi,
- v.4 ' . . . ' . . . ' . . . ' . . . **/
 latet ubi |lapide ge|lidulus ad|amās.

T_10

- v.1 ' . . . ' . . . ' . . . ' . . . ' . . . /L-4-8**/
 Mihi dictē |pater alme, |mihi dicen|de quietis, (IONIQUE MINEUR (TETRAMETRE))
- v.2 ' . . . ' . . . ' . . . ' . . . **/
 tacitō qui |pede fūrvaē |bona noctīs (IONIQUE MINEUR (TRIMETRE))
- v.3 ' . . . ' . . . ' . . . ' . . . **/
 reducī sub|stituīs grā|ta diei.
- ‡ (IONIQUES MINEURS (4+3+3???)
- v.4 ' . . . ' . . . ' . . . ' . . . ' . . . **/
 Age līnquēns |animarūm |triviaē rēg|na silentūm,
- v.5 ' . . . ' . . . ' . . . ' . . . **/
 vitrea dē|sidis aspēr|gine Lethēs

- v.8 /H-8**/Ap3P
 Ad|aman|tio / |catul|lo, et cordi|meo.
- T_12 v.1 **/
 Dic age, |dic|ca|telle; (ARISTOPHANIEN)
- v.2 **/APGrCh/Ap5+Ch/Ap5Sy
 ecquid |es|maes|tus, miserum / |cum|domi|num|re|linquis ? (GRAND SAPHIQUE)
- ‡ (2d METRE SAPHIQUE)
- v.3 **/
 Est tibi |sensus|ullus ?
- v.4 **/APGrCh/Ap5+Ch/Ap5Sy
 An si|mul|mol|les|animae|hinc / |in|Zephy|ros|re|cessus ?
- v.5 **/
 Unde igi|tur|se|rena
- v.6 **/Ap5Sy/APGrCh/Ap5+Ch
 tanta |vis|men|tis / liquidae in |corpore|deli|catō ?
- v.7 **/
 Articuli|lis|soluta
- v.8 **/APGrCh/Ap5+Ch/Ap5Sy
 vox re|praesen|tans|vegetae / |defuit|una|linguae.
- v.9 **/
 Heu quot (i|nane|fatum)
- v.10 **/APGrCh/Ap5+Ch/Ap5Sy
 turgi|di|fas|tus|hominum / |nomina|jactu|tabunt ?
- v.11 **/
 Si bene |credo| : |nullis
- v.12 **/APGrCh/Ap5+Ch/Ap5Sy
 arti|bus|te|cum|meritos, / |quos|nego, |compa|rari.
- T_13 v.1 **/Ap5Sy
 Qua|lis|la|bori / |femina|perpe|ti (HENDECASYLLABE ALCAIQUE)
- v.2 **/Ap5Sy
 cum |cessit,|artus / |ut|fove|at|sulos.
- v.3 **/Ap6Sy
 Nam |viri|um|exhau|sit / |te|nore| (ENNEASYLLABE ALCAIQUE)
- v.4 **/
 nox pigra |continu|ata|luci ; (DECASYLLABE ALCAIQUE)
- ‡ (STROPHE ALCAIQUE)
- v.5 **/Ap5Sy
 pen|si|fu|turi / |(sic|decu|it)|me|mor,

- v.6 quod |aūt hē|rīlēs / |īnsinu|ānt mi|naē, **/Ap5Sy
- v.7 aūt |libē|rōrūm / |mūl|ti|tūdō ; **/Ap5Sy
- v.8 supposu|it / cine|rī fa|villām. **/Ap4Sy/P
- v.9 Di|u la|tēbānt / |exigu|aē fo|ci **/Ap5Sy
- v.10 praē|dēs, fi|dēlī / |tēgmine |cōndi|taē ; **/Ap5Sy
- v.11 mox |impo|tētēs / |exci|tata **/Ap5Sy
- v.12 flamma ru|et / crepi|tante |ventō. **/Ap4Sy
- v.13 Crē|mentā |mirīs / |tūnc capi|ēns mo|dis **/Ap5Sy
- v.14 vic|trix ty|rānō / |trānsilit |impe|tū : **/Ap5Sy
- v.15 et |saepē |tōtās / |imme|rētēs **/Ap5Sy
- v.16 improba |dēpopu|latur |urbēs. **/
- v.17 Sic |mē pa|rumpēr / |sub Geni|ō po|lī **/Ap5Sy
- v.18 vēr|nī, se|rēnūm / |sīderis |hāli|tū **/Ap5Sy
- v.19 ab|duxit |a mae|rōre |captūm : **/
- v.20 cōposu|itque ani|mūm / qui|ētī. **/P
- v.21 Mox |ad vi|rēta et / |lūmina |flēxi|mūm ; **/Ap5Sy
- v.22 et |pigno|rīs nōs / |admonu|it lo|cūs : **/Ap5Sy
- v.23 crux |ex do|lōrē |fit, / quod |ālmās /L-5**/Ap6Sy/Ap5Sy
- v.24 dēlici|as / ali|is pa|rāvīt. **/Ap4Sy/P

T_14

- v.1 Mātūta pa|rēns aūrēa |lūci|daē di|ei, (VERS SOTADEEN) **/
- v.2 quae sāl|tibus |arēntibus, |ari|disque |lāmīs **/

v.8 Nec erit | pudor, / aut | modus, aut | requies ? **/Trihém/FMol=FMel

v.9 Quin plus | sat hoc es | se putans /B-4**/

v.10 me fleo | potius, / | quod fleo | catulum ? **/FMol=FMel

T_16 v.1 Postquam | me nequeo | praecipiti | temperare | luctu, (GRAND ASCLEPIADE SCALIGER) **/

v.2 et quo | magis | retro | pedem, / | me mise | rans, refe | ro, (IAMBELEGIAQUE) **/ApDimIam

‡(STROPHA SCALIGERIA II)

v.3 hoc tan | to magis il | le indomitus | perti | nax pe | rurit : **/

v.4 effun | de habe | nas ; la | crymas / | Musa vo | cata vo | ca. **/ApDimIam

T_17 v.1 Heu quoti | es subit | imperi | is decus / | obsi | tum ru | inis : (GRAND ARCHILOQUIEN) **/Ap4Dact

v.2 servi | re me | que con | spicor. (QUATERNAIRE IAMBIQUE) **/

‡(DISTICHON SCALIGERIUM III)

v.3 Quis dubi | tet tum | supre | mae mihi / | termi | num di | ei **/Ap4Dact

v.4 opta | re ? Nol | le vi | vere ? **/

v.5 Juppiter, | Elici | is qui | nomine / | nuncu | patus | olim **/Ap4Dact

v.6 non ri | te ten | tantēs | ruīs. **/

v.7 Huc tua | tela De | um, atque homi | num sator, / | abde | servi | tutem **/Ap4Dact

v.8 in pec | tus ali | quod bar | barum **/

v.9 haec me | cum nume | ro plan | gens rogo. / | Verum u | bi ca | tullus **/Ap4Dact

v.10 amis | sus in | mentem | redit, **/

v.11 flectitur | huc ani | mi mol | lis fuga. / | Tam po | test i | neptus **/Ap4Dact

v.12 in f̄or|tib̄us |vir̄is |dol̄or. **/

T_18 v.1 Sī p̄as|ser̄em |pōe|ta / lū|x̄it op|tim̄us, (SENAIRE IAMBIQUE) **/H
v.2 elū|x̄it i|dem p̄as|ser̄em. (QUATERNAIRE IAMBIQUE) **/

‡ (METRE EPODIQUE)

v.3 Sī st̄el|la fl̄e|vit / ā|lit̄em |Diō|neum, **/P
v.4 cessa|vit ā |fl̄etū |dolens. **/
v.5 N̄ec f̄or|san / in|chōa|vit, / aut̄ |ille, aut̄ |hic. Ast **/TiH/H
v.6 fec̄is|se am̄i|caē sat, |sat est. **/
v.7 At̄ tū |mis̄el|le / s̄e|rio, ac̄ |ver̄o |dolens **/P
v.8 dep̄o|ne p̄er|sonam |canis. **/

T_19 v.1 C̄orpo|r̄is pu|sillu|li ūmbra, / |m̄agna |p̄er v̄es|tigi|ā, (SEPTENAIRE TROCHAIQUE) **/Ap4P
v.2 h̄ic ū|b̄i ma|lign̄a |f̄urvaē / |r̄egna |st̄ant Pro|serpi|naē, **/Ap4P
v.3 int̄e|r̄err̄ans, |n̄on ti|m̄ebis / |h̄orri|daē spe|cus ca|nem ? **/Ap4P
v.4 Quī tri|faucī |r̄egn̄a |vōce / |f̄ulmi|nis qua|tit̄ mo|d̄o ? **/Ap4P
v.5 Aut̄ Cha|r̄ont̄is |vim̄ mi|nac̄em / |p̄erti|m̄esc̄es |murci|di ? **/Ap4P
v.6 Qūand̄o |n̄on h̄a|b̄es mi|nut̄i / |d̄ona |naulī, |quāe fe|r̄as ; **/Ap4P
v.7 āur̄e|usquē |r̄amus |ille / |d̄esit, |und̄e |tr̄anse|as. **/Ap4P/Ap2+5Pie
v.8 Erḡo |t̄am fe|r̄ox, et̄ |aud̄ax, / |quam̄di|ū dum̄ |vive|r̄es, **/Ap4P
v.9 offer̄e |illī |n̄ostr̄a |mon̄str̄o / |taedi|osō |c̄armi|n̄a ; **/Ap4P
v.10 āer̄e |qūov̄is, |et̄ n̄i|t̄ellis / |āur̄e|is pl̄us |fulgi|d̄a. **/Ap4P

v.11 Ā qui|būs pā|cātus |ille / |trāns Sty|gēm tē |subve|hāt. **/Ap4P

T_20 v.1 Mēns sa|crist / Geni|i po|tens, (GLYCONIQUE) **/Ap3Sy/Ap6Sy

v.2 tū po|lli / supe|rās ju|gā, **/Ap3Sy/Ap6Sy

v.3 tū si|nus / Stygi|ōs sub|is ; **/Ap3Sy/Ap6Sy

v.4 et per |omnia / |trānsvo|lāns **/Ap5Sy

v.5 lūdīs |inteme|rātā. **/ (PHERECRATIEN)

‡ (SYSTEME PRIAPEEN B)

v.6 Siquid |ardet / in |aethe|rē, **/Ap4Sy/Ap5Sy

v.7 torpet |aut / quid in |infi|mīs **/Ap3Sy/Ap4Sy/Ap5Sy

v.8 candi|do imperi|ō / Jo|vis **/Ap6Sy

v.9 Ditis |imperi|ō / ne|gri **/Ap6Sy

v.10 consci|a, eruta |pandīs. **/

v.11 Nulla |tē / via |lubri|cī **/Ap3Sy/Ap5Sy

v.12 tempo|ris / cita |praete|rit. **/Ap3Sy/Ap5Sy

v.13 Nēc ri|gens / morā |dēti|nēt **/Ap3Sy/Ap5Sy

v.14 certā |dux / piā |regu|lā, **/Ap3Sy/Ap5Sy

v.15 sanctā |lux rati|ōnis. **/

v.16 Quōs ti|bī / laque|ōs di|ēs, **/Ap3Sy/Ap6Sy

v.17 quaeve |rētia / |texu|it ? **/Ap5Sy

v.18 Quās (mā|llūm) / tere|tēs pla|gās **/Ap3Sy/Ap6Sy

v.19 aūsā |tēdere / |perpu|lit **/Ap5Sy

- v.20 $\bar{u}t \bar{v}o|\bar{l}e\bar{n}s \bar{r}a\bar{p}e|\bar{r}e\bar{r}i\bar{s} ?$ **/
- v.21 $\bar{s}a\bar{n}c\bar{t}a |\bar{d}i\bar{v}a, / \bar{p}o|\bar{t}e\bar{n}s \bar{t}u|\bar{i},$ **/Ap4Sy/Ap6Sy
- v.22 $\bar{e}t \bar{t}u|\bar{i} / \bar{m}o\bar{d}u\bar{s} |\bar{o} \bar{D}e|\bar{a},$ **/Ap3Sy/Ap5Sy/Ap6Sy
- v.23 $\bar{p}o\bar{n}e |\bar{j}a\bar{m} / \bar{l}a\bar{c}h\bar{r}y|\bar{m}i\bar{s} \bar{m}o|\bar{d}u\bar{m} ;$ **/Ap3Sy/Ap6Sy
- v.24 $\bar{p}a\bar{u}c\bar{a} |\bar{c}a\bar{r}m\bar{i}n\bar{a} / |\bar{s}i\bar{n}t \bar{s}a|\bar{t}i\bar{s},$ **/Ap5Sy/Ap6Sy
- v.25 $\bar{s}i \bar{s}a|\bar{t}i\bar{s} \bar{b}e\bar{n}e |\bar{c}u\bar{l}t\bar{a}.$ **/
- v.26 $\bar{O}r\bar{o} |\bar{m}i\bar{t}t\bar{e} / \bar{C}a|\bar{t}e\bar{l}l\bar{u}|\bar{l}i$ **/Ap4Sy
- v.27 $\bar{l}a\bar{u}d\bar{i}|\bar{b}u\bar{s} / \bar{c}r\bar{u}c\bar{i}|\bar{a}r\bar{e} |\bar{t}e.$ **/Ap3Sy/Ap3P
- v.28 $\bar{N}e\bar{c} \bar{s}e|\bar{n}e\bar{s}c\bar{e}r\bar{e} \bar{i}n |\bar{h}o\bar{c} / \bar{v}e|\bar{l}l\bar{i}s$ **/Ap6Sy/Ap5Sy
- v.29 $\bar{t}a\bar{m}d\bar{i}|\bar{u} : \bar{e}t / \bar{m}u\bar{l}i|\bar{e}r\bar{i}|\bar{b}u\bar{s}$ /L-6**/Ap3Sy
- v.30 $\bar{f}l\bar{e}t\bar{i}|\bar{b}u\bar{s} \bar{t}e\bar{m}e|\bar{r}a\bar{r}i.$ **/
- T_21 v.1 $\bar{C}a\bar{t}e\bar{l}|\bar{l}e, \bar{s}a|\bar{c}r\bar{a} / \bar{q}u\bar{i} |\bar{c}o\bar{l}i\bar{s} |\bar{v}a\bar{g}u\bar{s} |\bar{l}o\bar{c}a,$ (SENAIRE IAMBIQUE) **/P/Ap3P
- v.2 $\bar{v}i\bar{r}e|\bar{t}a \bar{a}m\bar{o}e|\bar{n}a, / \bar{l}a\bar{e}|\bar{t}a, \bar{l}e\bar{c}|\bar{t}a \bar{p}i\bar{g}|\bar{n}o\bar{r}a,$ **/P/H
- v.3 $\bar{q}u\bar{i}|\bar{b}u\bar{s} |\bar{r}e\bar{m}u|\bar{n}e\bar{r}a|\bar{t}u\bar{r} / \bar{i}n|\bar{c}l\bar{y}t\bar{o}s |\bar{v}i\bar{r}\bar{o}s,$ **/H
- v.4 $\bar{b}o\bar{n}a \bar{a}e|\bar{q}u\bar{i}t\bar{a}|\bar{t}e / \bar{s}i\bar{c} |\bar{f}a\bar{v}e\bar{n}|\bar{t}e \bar{J}u\bar{p}|\bar{p}i\bar{t}e\bar{r} :$ **/P/Ap3P
- v.5 $\bar{a}d\bar{i} |\bar{C}a\bar{t}u\bar{l}|\bar{l}i, / \bar{a}d\bar{i} |\bar{M}a\bar{r}o\bar{n}i \bar{h}o\bar{s}|\bar{p}i\bar{t}e\bar{s}.$ **/ef4
- v.6 $\bar{E}o\bar{s} |\bar{s}a\bar{l}u\bar{t}e / \bar{p}l\bar{u}|\bar{r}i\bar{m}a \bar{o}b|\bar{r}u\bar{a}s, |\bar{m}e\bar{o}$ **/P
- v.7 $\bar{t}u\bar{o}|\bar{q}ue / \bar{n}o|\bar{m}i\bar{n}e. \bar{I}n|\bar{d}e, / \bar{s}i|\bar{q}u\bar{i}s, \bar{u}n|\bar{d}e \bar{q}u\bar{i}s$ **/TiH/Pe/H
- v.8 $\bar{s}i\bar{e}s, |\bar{r}o\bar{g}a\bar{r}e / \bar{t}e |\bar{v}e\bar{l}i\bar{t} : |\bar{r}e\bar{f}e\bar{r} |\bar{s}t\bar{a}t\bar{i}m.$ **/P/Ap3P
- v.9 $\bar{C}a\bar{t}e\bar{l}|\bar{l}u\bar{s}, \bar{i}n|\bar{q}ue / \bar{C}a\bar{e}|\bar{s}a\bar{r}i\bar{s} . |\bar{S}a\bar{t} \bar{h}a\bar{c}|\bar{t}e\bar{n}u\bar{s},$ **/P
- v.10 $\bar{m}a\bar{l}i\bar{g}|\bar{n}a \bar{f}a|\bar{m}a / \bar{n}a\bar{m}|\bar{q}ue \bar{q}u\bar{o}d |\bar{s}u\bar{p}r\bar{a} \bar{e}st, |\bar{t}e\bar{g}i\bar{t}.$ /AP-11**/P/TiH/H

T_22	v.1	Libēt rogā re, / quis quis au dire ēx petit. (SENAIRE IAMBIQUE) **/P/H
	v.2	Natū ra Nep tūnī gregem (QUATERNAIRE IAMBIQUE) **/
		‡ (METRE EPODIQUE)
	v.3	ān fā bricā rit ; / ā ridī mōntis jugis **/P
	v.4	esse ūt jube ret īn colām. **/
	v.5	Ān pēn nā praē pes / ā liti Jovis datā, **/P
	v.6	uti sub ūn dis lū bricum **/
	v.7	cāptā re ān quem, aut līn gulam, aut cōngrum, aut aprūm. /H-3**/
	v.8	Nōn dī xerīs nūgās merās ? **/
	v.9	Quid mē quie tum, aut / Mar tis, et socium, et ducēm, **/P/ef3/H
	v.10	Mūsis que sā crātum capūt, **/
	v.11	abdū xit ac tum / in bār bari caeli locā ? **/ef3/P
	v.12	Ubi nul la pie tas ēx cubāt, **/
	v.13	sēd fūr ta, Bāc chūs, / sī ca, grās sator, Venus, **/P/TiH/H
	v.14	fraūs, dī ra pē jērā tio. **/
	v.15	Ēt praē ter haēc tot / op timum in a nimum malā, **/P
	v.16	furōr perēn nis li tium. **/
	v.17	Quās qui āb dicā re / dē buīt, dīrus fovēt : **/P
	v.18	ūt sē ricā tus ām bulēt ; **/
	v.19	lāxe habi tet ; āl ta / lā tifun diis tumens **/P
	v.20	mūlta ēx truāt praeto riā : **/
	v.21	tūrgēns que nōs trō / sān guine ē rūctēt pagrum, **/P

v.11 Quōd mi|hī mo|dō vē|nīt **/
 v.12 ūsū, |sed ū|su / inū|tili, im|piō|quē : **/ef3
 v.13 ardu|īs ut |omni|bus **/
 v.14 sprētīs, |canē|dō / dē|fleām |catē|lūm. **/P

T_24 v.1 Sī vē|rūm est, dubiīs / |omnia |soli|būs /AP-4**/APGrCh (ASCLEPIADE MINEUR)
 v.2 dēdū|ci ad vēteris / |somnia |limi|tis ; **/APGrCh
 v.3 vērō |nomine quōd / |dixeri|mūs, ni|hīl. **/APGrCh
 v.4 Accī|cta assiduis / |poena la|bori|bus **/APGrCh
 v.5 quāre ut |perpetuis / |cōrda qua|tit bo|nis ? **/APGrCh
 v.6 Quōd sī |crēdidimus / |vitam Ada|manti|i **/APGrCh
 v.7 aēvi |cūrriculīs / |ēt spati|ō pa|rēm, **/APGrCh
 v.8 ā vē|rō male nōs / |lusimus |avi|īs. **/APGrCh
 v.9 Sīn eī |fōrs eadēm, / |quāe mihi |cōnti|gīt, /SY-2**/APGrCh
 v.10 cūr mē |dīscruciām ? / |Prīncipi|īs su|īs **/APGrCh
 v.11 accēp|tām meritō / |sī solu|it fi|dēm ? **/APGrCh

T_25A v.1 Insā|niām |quis / ūl|lus ūm|quām crē|didit **/P/H (SENAIRE IAMBIQUE)
 v.2 esse ani|mī / mise|rī medi|cīnām ? **/Trihém/P (QUATERNAIRE DACTYLIQUE)

‡ (STROPHA SCALIGERIA IV)

T_25B v.1 Est : sci|mus id |nōs. / Nām |vel hīc |furōr |meus **/P/TiH/H/Ap3P (SENAIRE IAMBIQUE)

- v.2 immo|rem memo|rem facit |esse ca|telli. (**/PENTAPODIE DACTYLIQUE ?)
- v.3 Illūm|que tūnc, |cūm / cāni|mus, ōb|līvis|cimūr. (**/P/TiH/H SENAIRE IAMBIQUE)
- v.4 Vix bene |dīssidi|um hōc mihi |crēdere |p̄romptūm est. (/AP-15**/PENTAPODIE DACTYLIQUE ?)

- T_26 v.1 Catē|lē nōr|ma cān|didī / |splēndō|ris, ēt |nitō|ris, (**/Ap4P SEPTENAIRE IAMBIQUE)
- v.2 quīcūm|que vī|brāns fūl|gurāt / |ā Bēngalāe lapillīs. (/L-9 (devant la coupe)**/Ap4P)
- v.3 Tibi un|de nō|men (ut |reor) / |fluxit |juben|te fā|tō. (**/Ap4P)
- v.4 Idē|que lāc|te pū|riōr, / |tūm mī|tiōr |colum|bā, (**/Ap4P)
- v.5 sīmplēx |torī |quā nēs|ciēns / |fērt in |sinu |puel|lā. (**/Ap4P)
- v.6 Catē|lē tur|bulēn|tiōr / |leō|ne vul|nerā|tō, (**/Ap4P)
- v.7 quē vis |acū|ta pēr|culit / |Māssy|liāe |sagit|taē. (**/Ap4P)
- v.8 Herī|que pēr|nōx ās|seclā / |comēs|que lū|cubrān|tis, (**/Ap4P)
- v.9 quāmvīs |gelū |spūmēs|cerēt / |stringēn|te cūn|cta Cō|rō. (**/Ap4P)
- v.10 Ubi tē |locō|rūm quāē|ritēm ? / |Quis hīnc |viām |docē|bit ? (**/Ap4P)
- v.11 Tēcūm hāud |quēō |jām vī|vere hīc, / |et ābs|que tē |molēs|tūm est. (/AP-16**/Ap4P)

- T_27 v.1 Colō|rē tin|ctā nōc|tis (**/QUATERNAIRE IAMBIQUE CATALECTIQUE)
- v.2 cānō|picaē |Syē|nēs (**/)
- v.3 ūt vēc|tā tūr|bā pic|tis (**/)
- v.4 tēstā|ceīs |fasē|līs, (**/)
- v.5 aut quās |pāpū|rūm ār|māt, (**/)
- v.6 dēvē|xio|ris un|daē (**/)

- v.7 / / **/
 incōn|dito |boā|tū
- v.8 / / / **/
 tristēs |modō |ciēn|tēs
- v.9 / / / **/
 suum |canunt |Osi|rīm.
- v.10 / / / **/
 Myrrhā |satum |Cythē|rē
- v.11 / / / **/
 ūtū|ra fōr|tis ā|prum.
- v.12 / / / **/
 Ut Ae|linum |sacrā|bant
- v.13 / / / **/
 jam Dō|riaē |Came|naē.
- v.14 / / / **/
 Ūt mōl|lis il|la tūr|bā
- v.15 / / / /L-6**/
 stalāg|miā|ta Mī|daē
- v.16 / / / **/
 Borinum |vocāt |puel|lum.
- v.17 / / / **/
 Quibus |tuum |minis|tras
- v.18 / / / **/
 sonum |bea|ta Mū|sā :
- v.19 / / / **/
 sic nūc |tuō |poē|taē,
- v.20 / / / **/
 qui tē |modis |frequē|tat,
- v.21 / / / **/
 modis |inu|sita|tis
- v.22 / / / **/
 succur|re Lār|gā : rō|rē
- v.23 / / / **/
 tuō|que tin|ge lā|brā,
- v.24 / / / **/
 quae sic|ca sūnt |voca|ndō
- v.25 / / / **/
 pusil|lulum |catēl|lum ;
- v.26 / / / **/
 nē lā|crymaē |putent |sē
- v.27 / / / **/
 plus pōs|se ad ir|rigan|dum
- v.28 / / / **/
 arēn|tis o|ris o|rās.

- v.29 Et praē|ferunt |seip|sās **/
- v.30 liquidis|simis |Came|nis. **/
- T_28 v.1 Seu fe|cit ae|tās, / si|ve tē|pus as|perum, (SENAIRE IAMBIQUE) **/P/TiH/H
- v.2 quō tene|brōsa fa|cēs / ruti|lās quatit (QUATERNAIRE DACTYLIQUE) **/P
- v.3 Tisipho|nē / sata |nocte, / ci|ens / male |sana so|rōres, (HEXAMETRE DACTYLIQUE) **/3a/3b/TiH/To3H/TiTo3/H/Troch3/Ti
- ‡ (STROPHA SCALIGERIA V)
- v.4 ad ul|tiō|nis / ul|timum |novae |gradum : **/P
- v.5 seu poti|ōra gra|vis / studiis |ōtia /B-9/SY-9**/P
- v.6 dēbitā |natū|rā, / cōn|sultis |dēbitā |fātis ; **/P
- v.7 id vīn|dicā|runt / tē|pus ab|scissum |sibi. **/P/H
- v.8 Dēsie|rānt / cele|brēs Aga|nīppides, **/Trihém/P
- v.9 nēc peni|tūs nōs|tris / nume|rīs a|versus A|pollō. **/P/TiH/H/Ti
- v.10 Ōlīm |medū|lās / saē|vus in|cēdēns |amor **/P/H
- v.11 mē mihi |surripu|it / male |sobrio. **/P
- v.12 Mollia |tūm rigi|dō / dic|tarunt |cārmina |Musae. **/P/Ti
- v.13 Quin us|que ad ip|sum / saē|pe dū|xerunt |Deum, **/P/TiH/H
- v.14 quem meri|tī / cane|rēm gravi|bus modis. **/Trihém/P
- v.15 Et nōn |tām gravi|bus / Hē|rōas, et |Herō|inas. /S**/P/Ti
- v.16 At nūc |super|ba / mōrs |trium|phō nō|bili **/P/Ap3P
- v.17 exili|ens / supē|rato Ada|mantio **/Trihém
- v.18 (mīrum) ut a|mārā fa|cit / dul|cēs mihi |fundere |vēsus. **/P/To2H/H

T_29	v.1	Multā lūsi mūs pro tērvē : (QUATERNAIRE TROCHAIQUE) **/
	v.2	sēd pro tērvī ōr fu it mōrs. **/
	v.3	Sīc su pīni tās Tha liāe **/
	v.4	ex su pīni tātē nātā est. /AP-9**/
	v.5	Fatā dirā, saēvā fātā, **/
	v.6	mōrs ma lignā, mōrs a mārā, **/
	v.7	rēdde mī me um ca tēllum, **/
	v.8	aut fer, ūt ma le audi atis. **/
T_30	v.1	Mūsā dēlici āe Jo vis, / nēctā risque mi nīstrā, **/ApGly (VERS PRIAPEEN)
	v.2	quōd cum suāvis ōnis flu ēns / Hippo crēnidos undīs, **/ApGly
	v.3	spiri tus creat ardu ōs, / ardu ōsque po ētās. **/ApGly
	v.4	Nōn tu ās tibi conci dēt / tūrpis hircus ad arās. **/ApGly
	v.5	Bacchus hunc oli dum hauri āt, / fumi dumque cru ōrēm. **/ApGly
	v.6	Quaēque vinivo rō ja cēt / tūrbā victa so pōrē. **/ApGly
	v.7	Nidor hīnc malē sobri ōs / expa trabit o cēllōs. **/ApGly
	v.8	Nēc fo cōs tēnē ra imbu ēt / rāpta būcula mātrī. **/ApGly
	v.9	Illā quīd mēru it, prē cōr ? / Quīdvē vīta bi dētum, **/ApGly
	v.10	fiāt ūt levi ōr mi hī, / lēni ōrque Ca mēnā ? **/ApGly
	v.11	Sed ti bī dabo mūnē rī, / rārā dōnā, ca tēllum, **/ApGly
	v.12	sī tu e um cēlē brī da bis / pōssē dicere cāntū. **/ApGly
	v.13	Sī mi hī Stygi i Jo vis / fūrvā Jūno re mittēt. **/ApGly

- T_31 v.1 Praesidi|o for|tis ini|quae (QUATERNAIRE ANAPESTIQUE CATALECTIQUE) **/
v.2 sceles|ta mors |ausa / |fuit |nefan|dum (SENAIRE IAMBIQUE CATALECTIQUE) /L-6**/Ap3P
- ‡ (STROPHA SCALIGERIA VI)
- v.3 flagiti|um di|ra patra|re. **/
v.4 Quid pe|jus est |quam / rue|ret im|poten|ter **/P/TiH/H
v.5 alma pa|rens < ? | > quod or|bis (lacune (mot de 2 syllabes) **/
v.6 natu|ra / dans, |confi|dit / or|bita|ti ? **/TiH/H
v.7 Si bene |fit, quod |fit, ut ex|stet, **/
v.8 quid, quod |facit, |ne, / quod |erat, |sit ul|tra ? /L-6**/P/Ap3P
v.9 Redde mi|hī sae|va catē|llum. **/
v.10 Aut te |voca|bo / so|bolem |Megae|rae. /L-6**/P
- T_32 v.1 Verō|na mā|ter, or|bis au|reum |decus |sive |sicci, (VERSUS SCALIGERIUS IV) **/
v.2 seu rō|rulē|tī mā|ginem ul|timum |velis |compa|rare. **/
v.3 Ecquid |pudē|bit in|clytōs |Larēs |meos |lēni|tātis ? **/
v.4 Quod mō|licē|lum flē|vimus |faven|te Mu|sa ca|tellum. **/
- T_33 v.1 Regi|na vo|cis al|mae, (QUATERNAIRE IAMBIQUE CATALECTIQUE) **/
v.2 quae modulīs |concelebras / |gesta vi|rūm Tha|lia ; (TETRAMETRE CHORIAMBIQUE) **/Ap2Ch

‡ (STROPHA SCALIGERIA VII)

- v.3 seu tēn|dis ex|cita|rē **/
- v.4 funditus ē |prīncipiis / |sēmina |diā |rerum ; **/Ap2Ch
- v.5 seu dū|cis ad |marī|tum **/
- v.6 virgo tegens |virgineum / |flammeo|lō pu|dorem. **/Ap2Ch
- v.7 Est mū|nerum |tuō|rum **/
- v.8 flectere cru|dam precibus / |connubi|is so|lentem. **/Ap2Ch
- v.9 O lā|crymas |suā|vi /D-5**/
- v.10 nectare mū|cē variō / |carmine |tēpe|rātās, **/Ap2Ch
- v.11 quās cō|gor hic |calē|tēs **/
- v.12 funderē nūc |instituēns / |ad tumū|lum ca|tēlli. **/Ap2Ch

T_34

- v.1 Mōmē|ta trucis / |līvida |tēporis : (QUATERNAIRE ANAPESTIQUE) **/FMo1=FMel
- v.2 quāe pēr|petuis / |redivi|va rotis **/FMo1=FMel
- v.3 sine de|lectū, / |sine rēs|pectū **/FMo1=FMel
- v.4 crudē|liter / om|nia cōn|sumitis ; /B-9**/Trihém
- v.5 audī|te, rogō : / |dicite |contra. **/FMo1=FMel
- v.6 Ōrbi |melius / |nonne fu|isset **/FMo1=FMel
- v.7 domino |catullum / |superēs|se piō : **/FMo1=FMel
- v.8 quā nihil |esse, quod / |aliquid |fuerāt ? **/FMo1=FMel